ענגלישע אריסטאָקראַטקעס אָרגאַניזירט איז אַ קלוב פון שפּיאָנען

פון רעגינא פרישגואסער.

די יוניטער־סטייטס רעגיערונג ווייסט שוין פון לאנג־אז די פרוי איז אן אויסגעצייכענטער דעטעקטיוו ווייל ניט איין פערברעכער איז דער פרוי גילונגען צו כאפּען אין צייט ווען די מעגער דעטעקטיווס האבען אויפגעגעבען זייערע האפענונגען.

אבער יעצט אויך ענגלאנד האבען אלע אוראזאכען צו אנערקענען אלס גוטע דעטעקטיווס ווייל די פרויען טהוען יעצט זעהר פיעל פאר איהר. עס קען זיין, אז צוליעב דער טהעטיגער אר־בייט פון די פרויען דעטעקטיווס וועט ענגלאנד אין דער מלחמה ווי זי וואלט זאנסט געווען.

ווען די יעצטיגע מלחמה האט זיך אנגעפאנגען, האבען די דייטשע שפּיאָנען זעהר פיעל געשטערט ענגלאנד אין איהרע פלעגער. בעפאר די קלענערע בעאמטע פון דער ענגלישער ארמיי האבען געקראָגען זייערע אָרדערס פון די הערקוואטערס האט שוין דייטשלאנד געוואוסט דערפון, און עס איז געווען אונמעגליך צו פערהיטען, אז דייטשלאנד זאָל ניט אויסגעפוינען די מיליטערישע סודות. דארום האט ענגלאנד זעהר פיעל געליטען דערפון. זי איז געווען מאכטלאָז געגען די דייטשע שפּיאָנען, ווייל זיי האבען ניט געהאט קיין אהנונג ווי אזוי צו בעפרייען זיך פון זיי.

אין אלע רייכסטע האטעלען און רעסטאָראנס האבען די דייטשען געארבייט אלס ווייטערס, אָבער קיינער האט ניט געהאט דעם מינדעסטען פערדאכט, אז זיי קענען אין דער זעלבער צייט זיין געלונגענע שפּיאָנען. עס האט זיך ארויסגעווייזען אז ניט נור די דייטשע אונטערטהאנען זיינען שפּיאָנען, נאָר אפילו אלס ענגלישע בירגער זיינען זיי פערבליבען טריי צו דייטשלאנד. אלס ווייטערס האבען זיי זעהר העפליך בעדיענט די קאסטומער און צו דערזעלבער צייט האבען זיי אויסגעפאָרשט פערשיעדענע וויכטיגע סודות פאר דייטשלאנד.

דיענגלישע רעגיערונג האט אנגעווענדעט פערשיעדענע מיטעל, ווי אזוי אויסצוהאטען דעם שפּיאָנען סיסטעם, אָבער עס איז איהר ניט געלונגען.

ענדליך האט ליידי גלאנסוק, א פּראָמינענטער אריסטאָקראטקע, ארגאניזירט אייניגע פּראָמינענטע פרויען צו פערפאָלגען די דייטשע שפּיאָנען. זי האט פערעפענטליכט אן אפיעל צו די ענגלישע פרויען, אז זיי זאָלען זיך אָנשליסען אין איהר קלאב, און העלפען אויסראטהען די דייטשע שפּיאָנען. אין צייט פון פיער וואָכען האבען זיך אָנגעשלאָסען 200 טויזענד פרויען פון דעם גאנצען לאנד, וועלכע זיינען בערייט צו ארבייטען פאר דיעזען צוועק.

איין מעמבערין פון דער סאָסייטי, וועלכע איז א פּראָמינענטע דאמע, דערצעהלט א זעהר אינטערעסאנטע ערפאהרונג, וואָס זי האט געהאט, כאפּענדיג א שפּיאָן:

אין א געוויסען אבענד איז זי צוזאמען מיט אנדערע פּראָמינענטע פרויען, געווען צו סאפער ביי אן ענגלישען גענעראל, וועלכער האט געהאט א דייטשען באטלער. זי האט דעם דייטש געוואטשט די גאנצע צייט ווערענד ער האט זי בעדיענט און זי האט געקראָגען א פערדאכט, אז ער איז א שפּיאָן בעפאר זי איז אהיים גענאנגען, האט זי געראטהען דעם גענעראל צו ארעסטירען דעם באטלער, און זוכען אין זיין רום, ווי אויך אין זיינע טראנקס, אויב ער האט ניט קיינע פערשריבענע סודות, וואָס וועט זיין וויכטיג פאר דייטשלאנד. אָבער דער גענעראל האט פּראָטעסטירט געגען איהר בעשולדיגונג, ווייל דער באטלער האט געארבייט ביי איהם פאר די לעצטע צעהן יאָהר, און ער איז געווען דער בעסטער בעדיענער וואָס ער האט ווען געהאט. אָבער זי האט איהם פערזיכערט, אז יעצט איז ער אויך אן אויסגעצייכענטער שפּיאָן, און זי האט געבעטען דעם גענעראל צו טהאָן זיין פליכט.

נאָך א שטרענגער אונטערזוכונג האט מען געפונען וויכטיגע דאָקומענטען ביי דעם באטלער אין רום, און מען האט איהם ארעסטירט. אָבער מען האט איהם ניט פעראורטהיילט צום טוידט, ווייל קיינער האט ניט געקענט בעווייזען, אז ער האט איבערגעגעבען דער דייטשער רעגיערונג מיליטערישע סודות. יעדענפאלס, האט מען איהם צוזאמען מיט אנדערע פערשיקט אין א פלאץ, וואו עס וועט זיין פאר זיי אונמעגליך צו פּאָרטזעצען זייער ארבייט אלס דייטשע שפּיאָנען.

פון אן אנדער שפּיאָן, מיט דעם נאָמען קארל האנס לאדי, וועלכער איז געווען א דייטשער אָפיציער, און איז געקומען אין בעזוך קיין ענגלאנד מיט אן אמעריקאנער פּאס. זייענדיג נאָהענט פון איידענבורג, האט ער זיך בעקענט מיט א שעהנער ענגלישער פרוי, וועלכע האט איהם פערדעכטיגט אלס א שפּיאָן.

זי האט איהם געלאָזט ארעסטירען און מען האט געפונען ביי איהם פערשיעדענע פלעגער, וואָס ער האט אויסגעפונען. אויך האט מען געפונען זיינע בריעף, וועלכע ער האט אוועקגעשיקט קיין דייטשלאנד, אָנווייזענדיג וואו עס געפינט זיך די ענגלישע פלאָטע. מען האט איהם פּראָצעסירט און פעראורטהיילט צו ווערען געשאָסען. דער מערקווירדיגער מאן האט פערלאָרען זיין לעבען נאָר דערפאר, ווייל ער האט געדענקט, אז א פרוי איז ניט שעדליך פאר איהם, און ער איז געגאנגען גלייכגילטיג צו זיין טויט.

יעצט ערלויבט מען ניט מעהר די דייטשע בירגער צו ארבייטען אלס ווייטערס, ווי אויך אין אלע ענגלישע בענקס, וואו זיי האבען פערנומען וויכטיגע שטעלען. זיי זיינען אלע פערשיקט געווארען פון ארום די ענגלישע גרענעצען, אויף 20 מייל אפילו די דייטשען, וועלכע זיינען ענגלישע בירגער, ווערען זעהר שטארק פערפאָלגט פון די פרויען, וועלכע רופען זיך "די שפּיאָנען כאפּערס".

ליידי גלאנסוק האט פערוואנדעלט קאנטאר וולאדאָווסקי האט געטופּט אין 62 בראנזוויק עוועניו.

דער טעלעפאן נומער אין דער זעלבער, וואס עס איז געווען.

דער גרעסטער אנטיסעפטיק מוהל און דער מאָדערנסטער מסדר קדושין אין טאראנטא

איז

קאנטאָר וולאדאָווסקי

רופט מיך און איבערציינט אייך.

קאָנטרי לייט קענען מיך אויך אנגאנשטרען פאר שמחות. מיין וואָהנונג איז 62 בראנזוויק עוועניו, און מיין פאָן נומער איז 1076 קאלעדזש.

פיר אריטמע אומזאָנסט.

בעקאָנטמאַכונג

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע פריינדע און פאטראָניזיגר פון טאָראָנטאָ און אומגעגענד דאס איך אטענד צו ברית'ן און חתונות ווי אימער מיט די בעסטע צופריעדענהייט. איהר קענט מיר טעלעפאָנירען, אין הויז ווי אויך אין מיין שיפס־קארטען קאנטאָר און איהר־וועט זיכער צופריעדען געשטעלט ווערען ווייל מיין נאטור קענט איהר אלע איז צופריעדען צו שטעלען יעדען איינעם אויף'ן בעסטען ארט.

מיין אדרעסע איז 166 דושאָהן סט. טעלעפאָן אין הויז אדרעסיר 1545 און אין אָפיס אדרעסיר 239.

רעווי. מ. קאפּלאן
מוהל ומסדר קידושין
איך גיב מערידזש לייסענס פריי.

וויכטיגע בעקאָנטמאַכונג

מיר האבען די איינציגע אידישע פּליינינג מיהל מיט די בעסטע מאָדערנסטע מאשינערי און מיר מאכען פערשידענע קעבינעט ארבייט, טאָקעריי און שניצעריי פיר די בילינגסטע פּריזען.

Ontario Woodworking Co.
87 Richmond West. Phone Adel. 1369

ONTARIO LAUNDRY CO. Ltd

וויל איהר א גוטען מוהל וועלכער איז 22 יאהר אין פּראקטיס, דאן שיקט נאָך

חזן מאנאוויטש
פון מיכאל פערים שוהל.
טעלעפאָן
קאלעדזש 2033
— שריטע אומזונסטן —

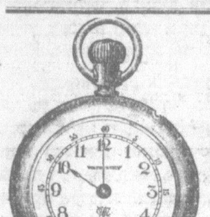
איך וויל בעקאנט מאכען דאס ווערטהע פּובליקום דאס איך האב נעטופּט אין 233 בעווערלי

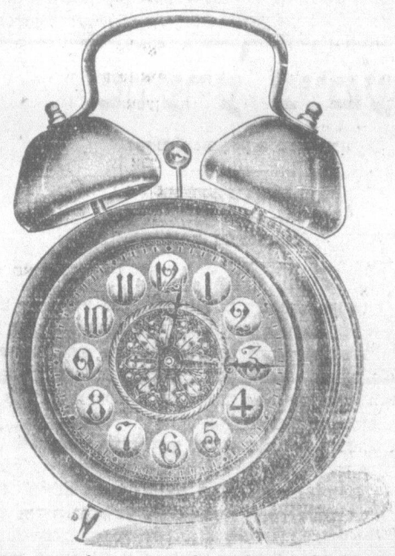
איהר רייכע היים אין אָפּיסעס, וואו עס ווערט געפיהרט זייערע ביזנעס אלס די שפּיאָנען פערפאָלגערס, און וואו אלע פרויען טרעפען זיך צוזאמען, אום צו בעשפּרעכען זייער ארבייט. זי האלט עס פאר דער פליכט פון אלע פרויען צו ארבייטען געגען די שפּיאָנען, ווייל זי דענקט, אז די מענער טויגען ניט צו אזא ארבייט. זי בעהויפּטעט, אז אזוי ווי די פרויען ליידען מעהר, פיעל מעהר פון דער מלחמה ווי די מענער, הארום פאָדערט זי אויך אלע פרויען צו בעקעמפּפען די דייטשע און עסטרייכישע און טערקישע איינוואָהנער וואָס געפינען זיך דארט. זיי אגיטירען אויך, אז מען זאָל ניט בעשעפטיגען קיינע דייטשען, און מען זאָל ניט קויפען אין די אלע סטארס, וואָס בעלאנגען צו די דייטשען.

ליידי גלאנסוק איז נאָך ניט צופריעדען וואָס די רעגיערונג ערלויבט ניט דיא דייטשען צו וואָהנען נאָהענט פון די גרעניצען, נאָר זי וואָלט וועלען, אז מען זאָל די דייטשען אין נאנצען ארויסטרייבען פון ענגלאנד, און זיי זאָלען זיין געצוואונגען צו דריקצופאָהרען קיין דייטשלאנד.

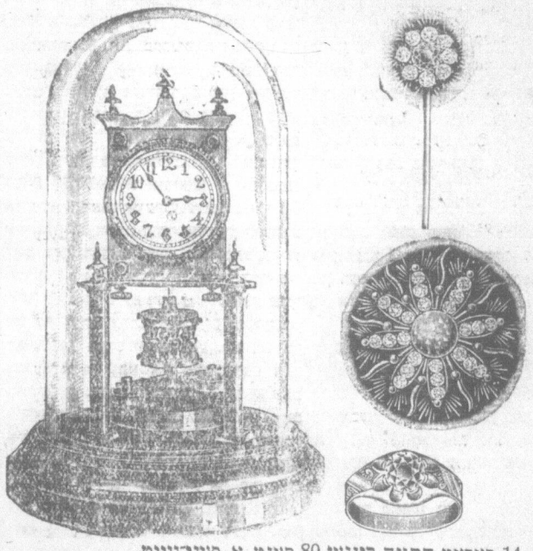
מ. העלער
176½ קווין סט. וועסט

נייעס פיר אידען אין אידישן סטאָ פאר אידען





מיר מאכען אלערליי דזשולערי גלייך אויף'ן פלאץ. חתונה רינגען ווייל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשולערי פאר דעם בילינגסטען פריז.



14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פּענ־וויים.
18 סערעט חתונה רינגען $1.00 א פּענ־וויים.
וואס טעס געקלינגט גוט און גאראנטירט 40 סענט
מיין ספּרינגס 40 סענט, הייר־ספּרינגס 40 סענט דזשולס 40 סענט, סטעפּס 50 סענט.

מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי נייע פיר א קליינעם פריז.
אלערליי ברילען ריכטיג געפּאסט צו אייערע אויגען 98 סענט.
מיר גיבען אייך ראיעלע סחורה פאר דעם בילינגסטען פריז.

מ. העלער
176½ קווין סט. וועסט טאָראָנטאָ

CUNARD

עטאבלירט 1840
אייראפּא דורך ליווערפּול
ארדונא, דאנערשטאג, יולי, 22, 10 מארג.
סאקסאניא, שובת, יולי, 13, 10 מארג.
* קאמעראניא, פרייטאג, אויגוסט, 5 נאכמיטאג.
ארדונא, שבת אויג. 21, 10 מארגענס.
* טוסקאני, פרייטאג, אויגוסט 27, 5 נאכמיטאג.
סאקסאניא, שבת סעפט. 4, 10 מארג.
* קעמעראניא פרייטאג סעפט., 10 5
ארדונא, שבת, סעפט 18, 10 מארגענס.
שטעלט זיך ביי גלאזגוי.
רייזען ארום דער וועלט.
דורך ראטען צו אלע הויפּט פּארטען פון דער וועלט.
פאר אינפארמיישאנס זיך ווענדען קונארד סטימשיפּ קאמפּאני, לימיטעד, 21—24 סטייט, ניו יארק.
אדער א. פ. וועכסטער און סאן געניעראל אגענטען 53 יאנג סטריט, טאָראָנטאָ בוראפּסקי, 113 קווין סט. וועסט, ל. ראָטענבערג און סאנס 141 קווין וו. י. גארפונקעל 117½ קווין סטריט וו.

MELVILLE DAVIS COMPANY LTD.

סטיקעמשיפּ פאר אלע לינינען
אויב איהר ווילט איבערברענגען אייערע קרובים און פריינד פון אלד קאנטרי, אדער איהר ווילט מאכען א ווייזע צו ווערלעך עס אונ. וועלכע הויז בעראנטע זיי. סטיט דער שיפּלייז דיוויס סטיקעמשיפּס און מוריסס קאָ. לימיטעד, 24 מאָראָנטאָ סטריט, טעלעפאָן מיין 2010 און מיין 4711.

CANADIAN PACIFIC

נייע טריין סערוויס
טאָראָנטאָ — מאָנטרעאל, אטאוואָ
רוף „לייק אנטאריאָ שאור ליין".
פאסט טיים נאָך אשאוואָ, פּארט האָפּ קייבורג, בעללוויל, טרענטאָן א. ג. ווייטער.
איינצעלהייטען פון סי. פּי. אר. אייר־ישענטס, אדער שרייבט מ. ג. טורפּהי ייסטריקט פּעסענדזשער איירזשענט, טאָראָנטאָ

MEET ME AT THE FIRESIDE Strand YONGE NEAR KING

CONTINUOUS 10 A.M. TO 11 P.M.
MATS 25c-10c EVES 25c 10c 15c

גרויסע זומער ערפענונג פון די סטרענד קאסקאדען
מיט מרס. לעסלי קארטער און מאדאם די באררי. דאס שעהנסטע וואס איז ווען עס איז פארגעשטעלט געווארען.
מאָנטאָג. דינסטאג. מיטוואך און דאָנערשטאג. קיין העכערינג פון פרייזען.
פרייטאג און שבת
גרויס אייריש קאמעדיע ד'אמא "די רענער אויריל" אין 5 אינטערעסאנטע אקטען.
מיט ענדרו מעק.

ווייטינע בעקאנטמאכונג

מיר האבען די איינציגע אידישע פּליינינג מיהל מיט די בעסטע מאָדערנסטע מאשינערי און מיר מאכען פערשידענע קעבינעט ארבייט, טאָקעריי און שניצעריי פיר די בילינגסטע פּריזען.

Ontario Woodworking Co.
87 Richmond West. Phone Adel. 1369

ONTARIO LAUNDRY CO. Ltd

וויל איהר א גוטען מוהל וועלכער איז 22 יאהר אין פּראקטיס, דאן שיקט נאָך

חזן מאנאוויטש
פון מיכאל פערים שוהל.
טעלעפאָן
קאלעדזש 2033
— שריטע אומזונסטן —

איך וויל בעקאנט מאכען דאס ווערטהע פּובליקום דאס איך האב נעטופּט אין 233 בעווערלי

Toronto Wet Wash Laundry Co. Limited

פערלירט ניט אייער געלד און געזונד. ניט אונז אייער לאנדרי, מיר וואשען פאמיליע וועש.
דעמפּ 30 פונט — 75 סענט! ראָפּ טרוקען, 30 פונט, 1 דאָלאר. יעדער וואשינג ווערט געוואשען בעזונדער.
291 Arthur St.
Phone: Parkdale 5280 5281

טאָראָנטאָר אידען

סייפט 75 סענטס און איין דאָלאר יעדע וואָך! ביי מאכענדיג אייער לאנדרי ראָפּ דריי; אייערע העמדער און קאָלאָרס לעבען לאנג און זעהען אויס קלאָהר און שעהן ווען זיי ווערען אויסגעארבייט ביי עקספּערטען אין ד

TABER LAUNDRY WORKS
444-46 Bathurst St.
Phone Col. 5143 8333

כשר און בילינ און גוט

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע קאסטומערס און איזיקרים פראלארס און נראסערים און אלע מיינע וועלכע דעזיראסטען סטארס, אז אלע מיינע וואארס ווערען פערקויפט ביליגער 2 סענט אויף דעם פונט אין קעש. און איהר בעראארפט ניט צוהלען מאר אייער געלד. קומט אין אונזערע ראס זיינען די וואארען: וואורשט, ווינערס קאָרענדביף, באראנע.
ארדערס דעליווערט איבעראל פיס דער גרעסטער צופריעדענהייט
משה סאלקאוויטש, 694 ריטשמאנד
סטריט וועסט. טעלעפאָן אדעל. 1559

ד"ר. מ. פּיוניק
דענטיסט

קאר. קווין סט און סאדיינא עוו.
טעלעפאָן אדעלייד 4067
בענק פון מאנטרעאל בילדינג
Dr. M. PIVNICK, B. A. Sc.
Room 2

מ. מ. דיוווים
פאבליק אדיטאר
אדיטינג, סיסטעמאטיזינג אינ־וועסטיגיישאן.
350 קאלידזש סט. טאראנטא
טעלעפאן קאלידזש 7632

ריענען און לע ווערנוא

באַרריסטערס א. א. וו.
מעננינג טשעמבערס רום 112 ערש־טער פלאָר, טעלעפאָן עדלייד 2436
REGAN & LE VERNOIS
BARRISTERS &C.
Manning Chambers,
Room 112, First Floor
Telephone Adelaide 2436

ווארשעווער אקושארקע
ענע ראמאנאווסקי
233 סימקא סטריט
טעלעפאָן עדעלייד 1543

דענטיסט

דאקטאר וו. ה. קאלבארן
ספּעציאליסט אין צייהנער צייהען
רום 601, קענט בילדינג
יאנג און ריטשמאנד סטריטס
טעלעפאָן מיין 2149.
טאָראָנטאָ

די מאקסאן קאָ.

עסטייט און פינאנסעל בראוקעריידזש
JOHN M. SKELTON
פּרעזידענט און מענעדזשער
וועליוואיישאן עקסטינדזשעס א. ז. וו.
802 לאמסדען בילדינג טעלעפאָן עדעלייד 3107

פיר שמחות

ווען איהר מאכט א שמחה און דארפט ברענדיס וויין אָדער ביער, קומט צו דער גוט בעקאנטער פירמע
דזש. וו. רייען
188 קווין סט. וועסט. פאָן מיין 106
א פולער ליין פון כרמל וויין און ברענדי אין סטאק.
אלע אָרדערס פּינקטליך אטענדעט

יעצט איז די צייט.

צו לערנען ענגליש, בוקקיפּינג, שאָרט־האנד, טעריטינג און אנדערע קאָמערציע־לע גאגנשטענדע. ספּעציעלע ראטען צו לעזער פון אידישען זשורנאל וואָס ווע־לען אָנגעהען אין יאנואר.
וועגדעם זיך פאר איינצעלהייטען ר' וואסטאנס ביזנעס סקוהל 442 יאנג סטריט
מ. מ. וואטסאן פרינס
15 יאָהר עקספּיריענס אין טאָראָנטאָ.

הארדוועיר און קאטלערי

ראס בעסטע פּלאטז פאר אלע מאָרטען הארדוועיר, נעז פּיקשורס, נעז מענטעלס און גלאזוס, עלעקטריק פיקשורס, פייס מאשינס, קאל־אויל היטערס, גלאז און קיס (מוטשי) פיינסט און ווייל מ. ז. ה. ווי.
G. H. IBBOTSON
343 באטהורסט סטריט
טעלעפאָן קאלעדזש 6242

דיאנא סוויטס

„די סטאר פון קוואליטעט"
די שעהנסטע און ראיעלסטע אייז קרים פאָרלאר אין טאָראָנטאָ
הייסע געפרענקע צו יעדער צייט.
דעם גרעסטען אויסוואהל פון אלערליי הייסיג געמאכטע משאקאלאדעס און קענדיעס.
1531 יאנג סטריט

סטאָווס, ריפּעריינג, און פּוירניטעס — צו בילינג פּריזען
מאפּאס נעז און קוילען רענדזשעס
WESTWOOD BROTHERS
635 St. Queen W. Phone Adel. 1518

$50 לעהרע פאר $35

פאר'ן חודש דזשון. לערנט זיך דעם בארבער טריד און זייט זיכער מיט בעשעפטיגונג.
שרייבט פאר איינצעלהייטען: מאלער בארבער קאלעדזש 221 קווין סטריט איסט.
The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

די ווילאמס

סעפּריט רום סיסטעם.
קארטיידזש און סטאָרייידזש קאָ.
טעלעפאָן קאלעדזש 252
דזשענעראל קארטיידזש איידזשענטס
368 ספּע. יינג עוו. טאָראָנטאָ.
באגאזש, פּאנאס און אלע סארטען פארניטשור געמוסט און געסטארד צו די בילינגסטע פּריזען. שטוב זאכען געפּאקט און נישיפּט פון עקספּערט לייט.
ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט.
צוגעדעקטע וועגען. פּלעזשור פּלעפּ.
ל. י. רעדפערן.

איהר קענט בעקומען דעם זשורנאל אין די פאלגענדע פּלעצער:
43 ענדערסאָן סטריט
68 בעלווין פּלייס קאָרנער לעאנארד
51 ארטהור סטריט
223 סענט פּעטריק סטריט.
789 קווין סט. וועסט.
261 פּארלאמענט סט.
און אין זאקהיימס [illegible] אסערי 71 דאנדעס סטריט.

אדווערטייזט אין דעם „אידישען זשורנאל" עס ברענגט רעזולטאטען.